

**METINVEST****ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»**

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008  
 Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05  
<https://metinvestholding.com/ua/shipping> e-mail: metinvest-  
 shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

**RFP (Request for Proposal) No.25/02/15**

Date "11" February 2025

Dear Sir or Madam!

We inform you that we are planning to conduct a tender for the analysis of logistics costs (rail transportation cost; transshipment cost at a U.S. port) related to coal export from the USA.

We would like to invite you to submit your proposal according to the requirements set out below.

<b>Parameter</b>	<b>Proposal requirements</b>	
Category / Name of goods and materials <sup>8</sup>	Calculation of the costs for rail transportation and transshipment at a U.S. ports (in USD/ton-km) for coal.	Mandatory requirement
Buyer	Metinvest Polska Sp. z o.o. ul.Warszawska 33, Katowice 40-010, Poland or METINVEST-SHIPPING LLC, Ukraine	Mandatory requirement
E-mail to accept offers	<a href="mailto:tender.mis@metinvestholding.com">tender.mis@metinvestholding.com</a> Commercial offers provided by other channels will not be considered.	Mandatory requirement
Purchase period	Till December 31, 2025	Mandatory or as proposed
Technical standards and regulations	According to the contract's terms	Mandatory requirement
Contract currency	USD	Mandatory requirement
Units of measure	USD for Project	Mandatory or as proposed
Terms of payment*	Postponement of payment minimum 30 days	Mandatory or as proposed
Due date / terms	from signing the contract	Mandatory requirement
Start date of proposal submission period (GMT +2:00)	11.02.2025 14:00	Mandatory requirement
Closing date of submission of proposals (GMT +2:00)	18.02.2025 18:00	Mandatory requirement
Offer validity	31.12.2025	Mandatory or as proposed
Company status (Manufacturer/trader/distributor)	Experience in railway transportation (loaded and empty wagons) and cargo transshipment in the USA.	Mandatory requirement
Procurement requirements	<p><b>The following information shall be included in the cost estimation for transportation by railway in U.S.:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Confirmation that our logistics service costs are among the TOP-5 in the Virginia and West Virginia regions, as well as an overview of the cost of these services.</li> <li>The difference in logistics service costs for metallurgical and thermal coal in the U.S. market.</li> </ol>	Mandatory requirement

**METINVEST****ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»**

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008  
 Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05  
<https://metinvestholding.com/ua/shipping> e-mail: metinvest-  
 shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

	<p>3. Benchmark for 2024 year and forecast on 2025 year.</p> <p>4. Please provide the cost separately for each point (points 1-3).</p>	
Other terms and conditions	<p><b>Please indicate the subject of your letter as "RFP 25-02-15 Analysis of logistics costs (rail transportation cost; transshipment cost at a U.S. port) related to coal export from the USA" when sending in your proposal to the tender box <a href="mailto:tender.mis@metinvestholding.com">tender.mis@metinvestholding.com</a></b></p> <p>Offers received after the deadline specified in this request, may not be considered.</p>	Mandatory requirement
Criteria for determining the best offer	<p>The cost of services.          Availability of qualified personnel.          Information about experience in similar projects.</p>	Mandatory requirement
Annexes	No annexes	Names of annexes, number of pages in each of them

*\*the basic condition of payment with which the enterprises of Metinvest Group work is deferred payment. If your Commercial Offer contains the requirement of full or partial prepayment, please send with your Commercial Offer the actual financial statements (audited and/or certified by the management) for the last reporting period<sup>9</sup>.*

**Company description:**

*The leading national freight forwarding company in Ukraine servicing cargoes in the largest Ukrainian ports, as well as organizing railway and road transportation in Ukraine and abroad.*

*Metinvest-Shipping LLC has been part of Metinvest Group since 2006.*

*The company have branches in Odesa, as well as representative offices in Kyiv, Yuzhne, Chornomorsk, Mykolaiv, Zaporizhzhia, Kamianske and Kherson. The company's activities include the full range of cargo transportation services: organisation of transportation by road and rail, customs clearance, forwarding, ship agency, chartering of seaborne vessels.*

Consent to use the Buyer's standard forms of contracts is mandatory.

Proposals sent after the submission deadline specified in this RFP or sent to any address other than the address specified herein will not be reviewed. To participate in the tender via teleconference, contact persons and their telephone numbers shall be specified in proposals.

According to the "Policy on purchases of METINVEST-HOLDING" LLC, commercial relations can be established only with requalified suppliers.

If you have comments on the work of the tender committee, send your claims and requests to the address of the Appeals Commission by filling out an electronic form on the official website of the Metinvest Group <https://metinvestholding.com/ua/procurement/appeals-board>

In accordance with the procurement rules adopted by Metinvest Group, in order to participate in Metinvest Group tenders, new suppliers need to pass the pre-qualification procedure for the category/group of materials or services,



**METINVEST**®

**ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»**

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008  
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05  
<https://metinvestholding.com/ua/shipping> e-mail: metinvest-  
shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

within which the supplies will be performed. If you have any questions related to the pre-qualification procedure, please contact the buyer responsible for these procedures (contact information is given below).

According to the results of the supplier selection procedure to the potential winner may be carried out on-site inspection before signing the contract, in order to determine the sufficiency of technological, financial, organizational, legal capacity of the supplier, the fulfillment of its obligations under the terms of the tender.

We look forward to mutually beneficial cooperation.

*Note:*

*By conducting the Tender, "Metinvest Holding" LLC and other enterprises of Metinvest Group do not assume any obligations to conclude agreements, make supplies, purchase goods, etc. with the participants of the Tender, including the bidder who submitted the best offer.*

*This letter is for informational purposes only, is not a preliminary contract or an offer to enter into a contract (an offer) and is not intended to create obligations for the party that sent it.*

**Sincerely,**

**Commercial director**

**«METINVEST-SHIPPING» LLC**

**Gritsenko D.**

Contact person for tender: Andriy Dobrovolsky  
Tendering procedures manager  
tel.: +380676208694 (telegram)  
[andrey.dobrovolskiy@metinvestholding.com](mailto:andrey.dobrovolskiy@metinvestholding.com)

Contact Person: Vitaliy Prikhodko  
Telephone: +380969511504  
[Vitaliy.Prikhodko@metinvestholding.com](mailto:Vitaliy.Prikhodko@metinvestholding.com)

**METINVEST**®**ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІППІНГ»**

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008

Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05

<https://metinvestholding.com/ua/shipping>

e-mail:

metinvest-

shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

ПРО №25/02/15

Дата: 11 лютого 2025 р.

**Шановні пані та панове!**

Повідомляємо, що ми плануємо проведення тендеру з аналізу вартості логістичних послуг (вартість перевезення залізницею; вартість перевалки в порту США) пов'язаних з експортом вугілля із США.

Просимо Вас надати Ваші пропозиції відповідно до вимог, вказаних нижче.

	<b>Вимоги оферти</b>	
Найменування предмету закупівлі	Розрахунок вартості перевезення залізницею та перевалки у портах США (в долл/тн.км) вугілля	Обов'язкова вимога
Замовник послуги	Metinvest Polska Sp.z o.o. ul.Warszawska 33, Katowice 40-010, Poland або ТОВ «МЕТІНВЕСТ-ШІППІНГ»	Обов'язкова вимога
Оферти необхідно направити	<a href="mailto:tender.mis@metinvestholding.com">tender.mis@metinvestholding.com</a> Комерційні пропозиції, надані іншим каналом розглядатися не будуть.	Обов'язкова вимога
Період надання послуги	до 31 грудня 2025 р.	Обов'язково або свої пропозиції
Нормативно-технічна документація	Відповідність до умов договору	Обов'язкова вимога
Валюта контракту	Долар США	Обов'язкова вимога
Одиниця виміру	Доларів за Проект	Рекомендовано або свої пропозиції
Умови оплати	За фактом надання послуг, згідно умов договору. Мінімальна відстрочка платежу 30 днів	Рекомендовано або свої пропозиції
Строк виконання / графік	з моменту підписання договору	Обов'язково або свої пропозиції
Термін початку прийому оферт	11.02.2025 14:00	Обов'язкова вимога
Термін закінчення прийому оферт	18.02.2025 18:00	Обов'язкова вимога
Строк дії оферти	31.12.2025	Обов'язково або свої пропозиції
Статус компанії	Досвід залізничних перевезень (у вантажних і порожніх вагонах) та перевалки вантажів в США	Обов'язкова вимога
Вимоги до закупівлі	<b>Наступна інформація повинна бути включена в оцінку вартості перевезення залізницею в США:</b>  1. Підтвердження того, що наша вартість логістичних послуг входить до ТОП-5 в регіоні Virginia и West Virginia. А також зорієнтувати по вартості цих послуг.  2. Різниця у вартості логістичних послуг для металургійного та енергетичного вугілля на ринку США.	Обов'язкова вимога

**METINVEST**®**ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»**

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008

Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05

<https://metinvestholding.com/ua/shipping>

e-mail:

metinvest-

shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

	3. Бенчмарк за 2024 рік та прогноз на 2025 рік. 4. Просимо вказати вартість окремо по кожному пункту (пункти 1-3).	
Додаткові умови	<b>Під час надсилання пропозицій на тендерну скриньку <a href="mailto:tender.mis@metinvestholding.com">tender.mis@metinvestholding.com</a> просимо вказувати тему листа як «RFP 25-02-15 Аналіз вартості логістичних послуг (вартість перевезення залізницею; вартість перевалки в порту США) пов'язаних з експортом вугілля із США».</b> Оферти, отримані після терміну, вказаного в цьому запиті, а також спрямовані на інші реквізити можуть не розглядатися.	Обов'язкова вимога
Основні критерії визначення переможця	Вартість послуг. Наявність кваліфікованого персоналу. Інформація про досвід роботи в подібних проектах.	Обов'язкова вимога
Додатки	немає	Найменування додатків, кількість сторінок в кожному

\*основною умовою оплати, з якою працюють підприємства Групи Метінвест, є відстрочка платежу. Якщо ваша Комерційна пропозиція містить вимогу щодо повної або часткової передоплати, будь ласка, надішліть разом із Комерційною пропозицією фактичну фінансову звітність (перевірену та/або завірену керівництвом) за останній звітний період.

Опис компанії:

*Провідна національна транспортно-експедиторська компанія в Україні, яка обслуговує вантажі в найбільших українських портах, а також організовує залізничні та автомобільні перевезення по Україні та за її межами.*

*ТОВ «Метінвест-Шіппінг» входить до складу Групи Метінвест з 2006 року.*

*Компанія має філію в Одесі, а також представництва в Києві, Южному, Чорноморську, Миколаєві, Запоріжжі, Кам'янському та Херсоні. Діяльність компанії включає повний спектр послуг з перевезення вантажів: організація перевезень автомобільним та залізничним транспортом, митне оформлення, експедирування, агентування суден, фрахтування морських суден.*

Оферти, отримані після терміну, вказаного в цьому запиті, а також спрямовані на інші реквізити можуть не розглядатися. Для можливості Вашої участі в тендері в режимі телеконференції, в офертах обов'язково вкажіть контактних осіб та їх номери телефонів/електронної пошти.

Відповідно до «Політики із закупівель ТОВ «МЕТІНВЕСТ-ХОЛДІНГ» комерційний відносини можуть бути оформлені лише з перекваліфікованими постачальниками.

У разі виникнення зауважень до роботи тендерного комітету, ваші претензії та прохання направляти на адресу Апеляційної комісії, заповнивши електронну форму на офіційному сайті Групи Метінвест <https://metinvestholding.com/ua/procurement/appeals-board>.

Згідно з правилами закупівельної Політики, прийнятих Групою Метінвест, для участі в тендерах Групи Метінвест новим постачальникам необхідно пройти процедуру попередньої кваліфікації на категорію/групу матеріалів або послуг, у рамках яких будуть здійснюватися поставки. Якщо у вас виникли запитання щодо процедури попередньої кваліфікації, будь ласка, зв'яжіться з відповідальним за ці процедури закупником (контактна інформація вказана нижче).



**METINVEST**®

**ТОВ «МЕТІНВЕСТ- ШІПІНГ»**

м. Запоріжжя, Запорізька обл., 69008  
Південне шосе, будинок 72, кабінет 5 Тел. + 38 044 251 83 05  
<https://metinvestholding.com/ua/shipping> e-mail: metinvest-  
shipping@metinvestholding.com код ЄДРПОУ 31158623

Проводячи тендер, ми не беремо на себе будь-яких зобов'язань щодо укладення договору з учасником тендеру, в т. ч. переможцем тендеру, а також зобов'язань з надання послуг постачальником, який візьме участь в тендері, в т. ч. у переможця тендеру.

Це повідомлення не є попереднім договором, офертою в т. ч. публічною.

Підприємство, що направило оферту для участі в тендері і визнане переможцем, зобов'язується укласти договір на постачання з Покупцем на умовах, зазначених у вказаній тендерній пропозиції, відповідно до типової форми договору Покупця.

Сподіваємося на взаємовигідну співпрацю.

**З повагою,  
Комерційний директор  
ТОВ «МЕТІНВЕСТ-ШІПІНГ».**

**Гриценко Д.В.**

Контактна особа для тендера: Добровольський Андрій  
Відповідальний закупник  
Моб.: +380676208694 (telegram)  
ел.-пошта: [andrey.dobrovolskiy@metinvestholding.com](mailto:andrey.dobrovolskiy@metinvestholding.com)

Контактна особа: Віталій Приходько  
Телефон: +380969511504  
ел.-пошта: [Vitaliy.Prikhodko@metinvestholding.com](mailto:Vitaliy.Prikhodko@metinvestholding.com)